



УНИВЕРСАЛНО ЗАРЯДНО ЗА ЛАПТОП

Български - Инструкции

FRANÇAIS - Mode d'emploi

ESPAÑOL - Modo de empleo

PORTUGUÊS - Modo de emprego

ITALIANO - Modalità d'uso

Ελληνικά - Οδηγίες χρήσης

TÜRKÇE - Kullanma talimatı

عربي - طريقة الاستعمال

DEUTSCH - Bedienungsanleitung

NEDERLANDS - Gebruiksaanwijzing

POLSKI - Instrukcja obsługi

MAGYAR - Használati utasítás

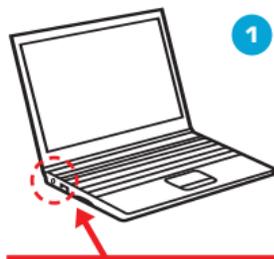
ČESKY - Návod k použití

SLOVENSKÝ JAZYK - Inštrukcie

SRPSKI (RS BA HR ME) - Uputstvo za upotrebu

ROMÂNĂ - Instrucțiuni de utilizare

Русский - Способ использования



1

	Черен (голям)	Черен (среден)	Бял	Син	Зелен	Оранжев (голям)	Жълт (голям)	Жълт (среден)	Жълт (малък)
Acer®			•	•		•		•	
Asus®				•				•	
Benq®				•					
Compaq®			•					•	
Dell®	•	•	•						
Gateway®			•	•					
HP®			•	•				•	
IBM®				•					
Sony®							•		
Toshiba®			•		•				
Winbook®		•	•	•				•	
Others			•	•	•	•	•	•	•



Български - Изберете адаптер, който е съвместим с вашия модел компютър, и го тествайте в буксата на лаптопа, без да го включвате към захранването.

FRANÇAIS - Sélectionnez l'adaptateur compatible avec votre modèle d'ordinateur et testez-le sur la prise de votre notebook sans le raccorder au bloc d'alimentation.

ESPAÑOL - Seleccione el adaptador compatible con el modelo de su ordenador y pruébelo en la toma de su notebook sin conectarlo al bloque de alimentación.

PORTUGUÊS - Selecione o adaptador compatível com o seu modelo de computador e teste-o na tomada do seu notebook sem ligá-lo ao bloco de alimentação.

ITALIANO - Selezionare l'adattatore compatibile con il proprio modello di computer e provarlo sulla presa del notebook senza collegarlo all'unità di alimentazione.

Ελληνικά - Επιλέξτε συμβατό προσαρμογέα ανάλογα με το μοντέλο υπολογιστή σας και δοκιμάστε τον στην πρίζα του σημειωμاتیου σας χωρίς να τον συνδέσετε με το σύστημα τροφοδότησης.

TÜRKÇE - Bilgisayarınızın modeline uyumlu adaptörü seçin ve besleme bloğuna bağlamadan notebook'unuzun prizi üzerinde deneyin.

DEUTSCH - Wählen Sie den Adapter aus, der zu Ihrem Computertyp passt, und testen Sie ihn am Anschluss Ihres Notebooks, ohne das Netzteil an die Stromsteckdose anzuschließen.

NEDERLANDS - Selecteer de adapter die met uw type computer overeenstemt, en test deze op de aansluiting op uw notebook maar zonder hem op het stopcontact aan te sluiten.

POLSKI - Wybierz zasilacz kompatybilny z Twoim modelem komputera i sprawdź go na wtyku notebooka nie podłączając go do zasilacza sieciowego.

MAGYAR - Válassza ki az Ön számítógéptípusával kompatibilis adaptert, és próbálja ki a notebook csatlakozásán anélkül, hogy csatlakoztatná a tápegységhez.

ČESKY - Vyberte adaptér kompatibilní s vaším modelem počítače a otestujte ho na zástrčce svého notebooku, aniž byste ho připojovali na napájecí zdroj.

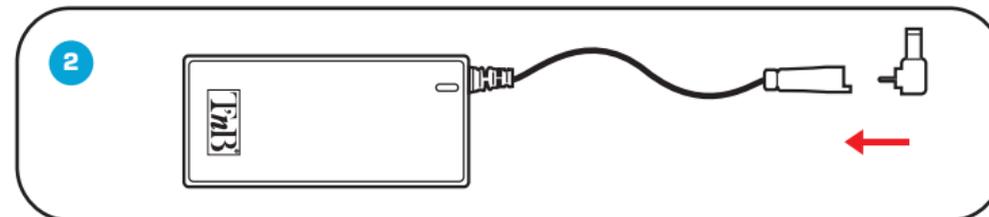
SLOVENSKÝ JAZYK - Vyberte adaptér, ktorý je kompatibilný s Vaším modelom počítača a otestujte ho na vstupe Vášho notebooku bez pripojenia do elektrického zdroja.

SRPSKI (RS BA HR ME) - Izaberite adapter koji je kompatibilan odnosno podudaraan vašem modelu računara i testirajte ga na ulazu vašeg notebook-a, a da ga ne priključujete na napajanje.

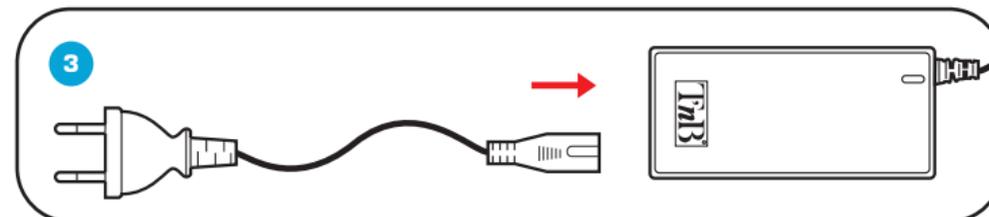
ROMÂNĂ - Alegeți adaptorul compatibil cu modelul dumneavoastră de calculator și testați-l la priza notebookului dumneavoastră fără să îl conectați la blocul de alimentare.

Русский - Выберите подходящий адаптер для вашего компьютера и попробуйте его на штекере ноутбука, не подключая к блоку питания.

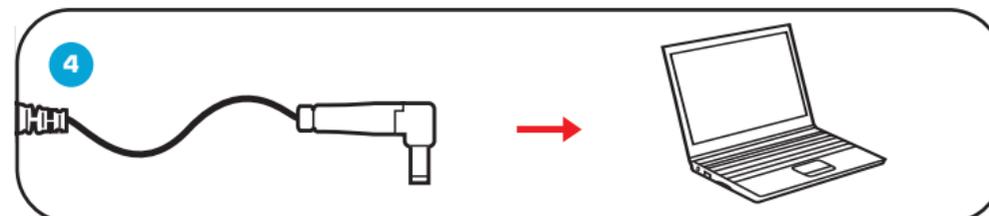
عربي - اختر المنسبة المتوافقة مع طراز الكمبيوتر واختبرها على مأخذ توصيل لمفكرتك الالكترونية بدون توصيلها بكتلة التغذية الكهربائية.



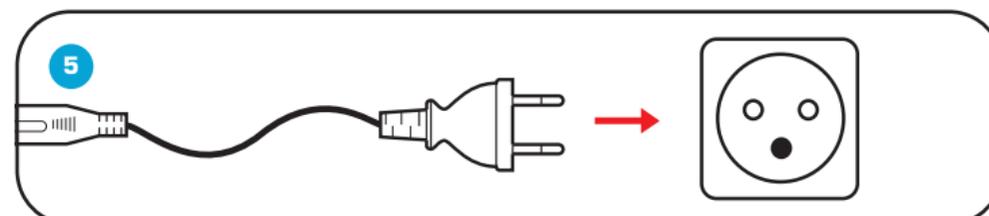
2



3



4



5

Български -

Поздравления за вашата нова покупка! Благодарим ви за доверието, което гласувахте на T'nB като потребители! Нашите продукти отговарят на действащите международни стандарти и разпоредби. Преди употреба на устройството, моля, прочетете внимателно неговите инструкции и указания за безопасност. Препоръчваме ви да ги запазите за бъдещи справки.

Важни съвети за безопасност

- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики
- Никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или близо до вода.
- Не поставяйте в близост до запалими или експлозивни предмети.
- Използвайте само включените в опаковката конектори и аксесоари. Използването на каквито и да е други аксесоари, непредвидени за тази цел, може да повреди устройството.
- Използвайте и съхранявайте в помещения с температура между 0 °C и 45 °C.
- Дръжте далеч от деца!
- Не използвайте устройството, ако е било ударено или повредено.
- За да избегнете риск от токо удар, изключете устройството от захранването преди почистване или когато не го използвате.

FRANÇAIS -

Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de cet appareil de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité et de conserver ce manuel.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques d'origine initialement prévues.
- N'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Utilisez et conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 45°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.

- T'nB не носи отговорност в случай на неправилна употреба на продукта или употреба с устройство, което не е електрически съвместимо. Проверете електрическата спецификация на вашия преносим компютър (19 V = по-малко или равно на 65 W).

Важно: Тъй като захранването на T'nB не е оригинално, може да се появи съобщение за грешка, което показва, че компютърът ви не е захранен. Моля, игнорирайте го.

Характеристики:

Входящо напрежение (AC): 100-240V ~ - 50-60 Hz - 1.8A
Изходящо напрежение (DC): 19V = 3.42A - Max 65 W

Това устройство е в съответствие с CE изискванията.

С настоящия параграф декларираме, че този продукт отговаря на основните изисквания и приложими разпоредби на европейските директиви 2006/95/EO, 2004/108/EO и 2005/32/EO.

Декларацията за съответствие може да бъде намерена на нашия уеб сайт: www.t-nb.com.

Дължина на кабела (AC): 2.60 m

Дължина на кабела (DC): 2 m

Удовлетворението на клиентите ни е важно за нас. Можете да се свържете с нас на info@t-nb.com. Информация за поддръжка, ремонт или продукти, потърсете на нашия уебсайт: www.t-nb.com.

- T'nB décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation du produit ou d'utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles. Vérifiez les caractéristiques électriques de votre ordinateur portable (19V ==, inférieur ou égal à 65 W).

NB : L'alimentation T'nB n'étant pas une alimentation d'origine, un message d'erreur vous indiquant que l'ordinateur ne s'alimente pas peut apparaître. Ne pas en tenir compte.

CARACTERISTIQUES:

- Entrée (AC) : 100-240V ~ - 50-60 Hz - 1.8A
- Sortie (DC) : 19V == - 3.42A - Max 65 W
- Conformes aux normes CE. "Par la présente, T'nB déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2006/95/CE, 2004/108/CE et 2005/32/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : www.t-nb.com".
- Longueur du câble (AC) : 2.60 m
- Longueur du câble (DC) : 2 m

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur info@t-nb.com. Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, consultez notre site Internet : www.t-nb.com.

ESPAÑOL

Le felicitamos por su compra y le agradecemos la confianza que concede a T'nB. Estando preocupados por el nivel de satisfacción de nuestros clientes, nuestros productos están conformes con las reglamentaciones y las normas vigentes. Antes de utilizar este aparato, le aconsejamos que lea detenidamente las instrucciones y las consignas de seguridad y que conserve este manual.

CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

- La alimentación de este aparato debe corresponder a las características de origen inicialmente previstas.
- No utilizar nunca este aparato bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de un punto de agua.
- No colocar objetos inflamables, sustancias explosivas u objetos peligrosos cerca de este aparato.
- Utilizar únicamente los accesorios y conectores incluidos con el aparato. La utilización de cualquier otro tipo de accesorios no previstos para este fin podría dañar el aparato irremediamente.
- Utilizar y conservar el aparato únicamente en un entorno en el que la temperatura esté comprendida entre 0° C y 45° C.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños.

PORTUGUÊS

Parabéns pela sua compra e obrigado pela confiança depositada na T'nB. Preocupados com o nível de satisfação dos nossos clientes, os nossos produtos estão conformes às regulamentações e às normas em vigor. Recomendamos que antes de utilizar este aparelho leia com atenção as instruções e conselhos de segurança e de guardar este manual.

CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES:

- A alimentação do seu aparelho deve corresponder às características de origem inicialmente previstas.
- Nunca utilize o seu aparelho à chuva, em locais húmidos ou na proximidade de um ponto de água.
- Não coloque objectos inflamáveis, substâncias explosivas ou objectos perigosos na proximidade do seu aparelho.
- Utilize apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não previsto para esse efeito poderá danificar o seu aparelho de modo irremediável.
- Utilize e conserve exclusivamente o seu aparelho num ambiente em que a temperatura esteja compreendida num intervalo entre 0 °C e 45 °C.
- Mantenha o seu aparelho fora do alcance das crianças.
- Não desmonte o seu aparelho e nunca tente repará-lo você mesmo.
- Não utilize o seu aparelho se ele sofreu um choque ou danos.

- No desmontar el aparato y no intentar repararlo por sí mismo.
- No utilizar el aparato si ha sufrido un golpe o si está dañado.
- A fin de evitar todo riesgo de electrocución, desconectar el aparato de la alimentación principal y de cualquier otro aparato antes de limpiarlo o si no se utiliza.
- T'nB rehúsa toda responsabilidad en caso de mala utilización del producto o utilización con un aparato cuyas características eléctricas no fuesen compatibles. Compruebe las características eléctricas de su ordenador portátil (19V ==, inferior o igual a 65 W).

NB: Puesto que la alimentación T'nB no es una alimentación de origen, puede aparecer un mensaje de error indicándole que el ordenador no está alimentado. No lo tenga en cuenta.

Para el mantenimiento, la reparación o informaciones diversas sobre este producto, visite nuestra página Internet www.t-nb.com o contacte con nosotros en info@t-nb.com.

- Para evitar qualquer risco de electrocussão, desligue o seu aparelho da alimentação principal e de qualquer aparelho antes de o limpar ou se você não o utilizar.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade no caso de utilização incorrecta do produto ou de utilização com um aparelho cujas características eléctricas não são compatíveis. Verifique as características eléctricas do seu computador portátil (19V ==, inferior ou igual a 65 W).

NB: Na medida em que a alimentação T'nB não é uma alimentação de origem, pode aparecer uma mensagem de erro indicando que o computador não tem alimentação. Ignore esta mensagem.www.t-nb.com

Manutenção, reparação, informações diversas sobre este produto, consulte o nosso sítio Internet: www.t-nb.com ou contacte-nos pelo info@t-nb.com.

ITALIANO

Desideriamo congratularci per il vostro acquisto e ringraziarvi per la fiducia accordata a T'nB. Orientati al livello di soddisfazione dei clienti, i nostri prodotti sono conformi alle normative e norme in vigore. Prima di utilizzare l'apparecchio, si raccomanda di leggere accuratamente le istruzioni e le norme di sicurezza. Conservare il manuale.

- NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI:**
- L'alimentazione dell'apparecchio deve corrispondere alle caratteristiche originali inizialmente previste.
 - Non utilizzare mai l'apparecchio sotto la pioggia, in ambienti umidi o in prossimità di una fonte idrica.
 - Non posizionare oggetti infiammabili, sostanze esplosive o oggetti pericolosi in prossimità dell'apparecchio.
 - Utilizzare esclusivamente gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'utilizzo di accessori di tipo non previsto a tale scopo potrebbe implicare il rischio di danni irreparabili all'apparecchio.
 - Utilizzare e conservare l'apparecchio esclusivamente in un ambiente con temperatura compresa tra 0°C e 45°C.
 - Conservare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.

Ελληνικά

Συχαρητήρια για την αγορά σας και ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη σας στο T'nB. Έχοντας σαν γνώμονα την ικανοποίηση των πελατών μας, τα προϊόντα μας είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες και πρότυπα. Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε αυτή την συσκευή, σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και να φυλάζετε αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

- Η τροφοδοσία της συσκευής σας πρέπει να αντιστοιχεί στα αρχικώς προβλεφθέντα εργοστασιακά χαρακτηριστικά.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την συσκευή σας υπό βροχή, σε μέρη με υγρασία ή κοντά σε σημείο λήψης νερού.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα αντικείμενα, εκρηκτικές ουσίες ή επικίνδυνα αντικείμενα κοντά στην συσκευή σας.
- Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τα παρεχόμενα εξαρτήματα και βύσματα. Η χρήση κάθε άλλου τύπου αξεσουάρ που δεν έχει σχεδιαστεί γι' αυτήν την συσκευή κινδυνεύει να προξενήσει ανεπανόρθωτη ζημιά στη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε και διατηρείτε την συσκευή σας σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία κυμαίνεται μεταξύ 0°C και 45°C.
- Φυλάσσετε την συσκευή σας σε μέρος απρόσιτο σε παιδιά.

- Non smontare l'apparecchio ed evitare di ripararlo personalmente.
- Non utilizzare l'apparecchio, qualora sia stato soggetto a urti o sia danneggiato.
- Per evitare qualsiasi rischio di scossa elettrica, prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o qualora non debba essere utilizzato, scollegarlo dall'alimentazione principale e da qualsiasi altro apparecchio.
- T'nB declina ogni responsabilità in casi di cattivo utilizzo del prodotto o di utilizzo con un apparecchio con caratteristiche elettriche non compatibili. Verificare le caratteristiche elettriche del computer portatile (19V ===, inferiore o pari a 65 W).

NB

NB : dal momento che l'alimentazione T'nB non è un'alimentazione sorgente, può comparire un messaggio d'errore indicante che il computer non si alimenta. Ignorare il messaggio.

NB

Per quanto riguarda la manutenzione, la risoluzione dei guasti e varie informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito Internet: www.t-nb.com o contattarci all'indirizzo E-mail info@t-nb.com.

NB

NEDERLANDS

Gefeliciteerd met uw aankoop en wij danken u voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze prioriteit is de tevredenheid van onze klanten en al onze producten voldoen aan de vigerende reglementering en normen. Voor het gebruik van dit apparaat, nodigen wij u uit de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding zorgvuldig te bewaren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:

- De voeding van het apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijke aangegeven eigenschappen.
- Het apparaat nooit gebruiken buiten als het regent of op vochtige plaatsen of in de nabijheid van een waterpunt.
- Geen ontvlambare voorwerpen, ontplofbare stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de nabijheid van het apparaat zetten.
- Gebruik allen de meegeleverde toebehoren en connector. Het gebruik van andere toebehoren die niet geschikt zijn hiervoor kan onherstelbare schade aan het apparaat berokkenen.
- Gebruik en bewaar het apparaat in een omgeving waar de temperatuur ligt tussen 0°C en 45°C.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen bewaren.

POLSKI

Gratulujemy zakupu i dziękujemy Państwu za zaufanie, jakim obdarzyliście firmę T'nB. W trosce o zadowolenie naszych klientów, nasze produkty spełniają wszystkie wymagania zgodne z obowiązującymi przepisami oraz normami. Przed użytkowaniem urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją obsługi oraz zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa, a także zachowanie tych dokumentów na przyszłość.

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Zasilanie urządzenia powinno odpowiadać wymaganym parametrom urządzenia.
- Nigdy nie należy używać urządzenia na deszczu, w miejscach wilgotnych czy w pobliżu ujęcia wody.
- Nie umieszczać w pobliżu urządzenia przedmiotów łatwopalnych, substancji wybuchowych lub niebezpiecznych.
- Używać jedynie akcesoriów i złączek będących w zestawie. Użycie innego rodzaju akcesoriów, nie przystosowanych do tego typu zastosowania, może trwale uszkodzić urządzenie.
- Używać oraz przechowywać urządzenie jedynie w otoczeniu, którego temperatura wynosi między 0°C i 45°C.
- Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie należy samodzielnie rozkładać urządzenia ani go naprawiać.
- Nie używać urządzenia, jeśli upadło lub zostało uszkodzone.

- Het apparaat niet demonteren en niet zelf proberen te repareren.
- Het apparaat niet gebruiken als het aan een schok is blootgesteld of schade heeft ondergaan.
- Om ieder gevaar voor elektrocutie te voorkomen, moet u de steker van het apparaat uit de contactdoos van het stroomnet halen voordat u het gaat schoonmaken of als u het niet gebruikt.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van verkeerd gebruik van het product of indien het product gebruikt wordt met een apparaat waarvan de elektrische kenmerken niet compatibel zijn. Check de elektrische kenmerken van uw draagbare computer (19V ---, lager of gelijk aan 65 W).

N.B.: Aangezien de T'nB voeding geen originele voeding is, kan er een foutmelding verschijnen dat de computer niet van stroom voorzien wordt. Schenk hieraan geen aandacht.

Onderhoud, oplossen van storingen, diverse informatie met betrekking tot dit product, kijk op onze website www.t-nb.com of neem contact met ons op via info@t-nb.com.

- Aby uniknąć porażenia prądem, przed czyszczeniem lub nie używaniem urządzenia należy odłączyć je od zasilania oraz innych urządzeń.
- T'nB nie ponosi odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego korzystania z produktu lub korzystania z urządzeniem, których charakterystyka elektryczna nie jest kompatybilna. Sprawdź charakterystykę elektryczną Twojego laptopa (19V ---, mniejszy lub równy 65 W).

Uwaga: Ze względu na to, że zasilanie T'nB nie jest oryginalnym zasilaniem, możesz ujrzeć wiadomość, że komputer nie jest zasilany. Nie zwracaj na nią uwagi.

Konserwacja, usuwanie usterek, informacje dotyczące produktu są dostępne na naszej stronie internetowej www.t-nb.com lub prosimy o kontakt na nasz adres info@t-nb.com.

MAGYAR

Gratulálunk és köszönjük, hogy a T'nB termékét választotta! Mivel különös figyelmet szentelünk vásárlóink elégedettségének, termékeink megfelelnek a hatályos szabályzatoknak és szabványoknak. A készülék használata előtt célszerű figyelmesen elolvasni a használati utasítást és a biztonsági útmutatásokat, és ezeket gondosan megőrizni.

FONTOS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK:

- A készülék kizárólag a megfelelő tápforrásról üzemeltethető!
- Ne használja a készüléket nedves vagy olyan helyen, ahol eső érheti, illetve vízforrás közelében!
- Ne helyezzen a készülék közelébe gyúlékony tárgyakat, robbanékony anyagokat illetve veszélyes tárgyakat!
- Kizárólag a hozzá tartozó kiegészítőket és csatlakozókat használja! Bármilyen más fajta, nem erre a célra tervezett kiegészítő használata tönkretetheti a készüléket!
- A készüléket kizárólag 0°C és 45°C közötti hőmérsékletű környezetben használja és tárolja!
- A készüléket tartsa gyermekektől elzárva!
- Ne szerelje szét a készüléket, és ne próbálja saját kezűleg javítani!

ČESKY

Blahopřejeme k nákupu a děkujeme za důvěru, kterou jím společnosti T'nB projevujete. Velmi nám záleží na spokojenosti klientů. Naše výrobky jsou proto zcela v souladu s platnými nařízeními a normami. Doporučujeme před použitím tohoto zařízení pozorně přečíst pokyny a bezpečnostní upozornění a uchovat tento manuál.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Napájení přístroje musí odpovídat původně zamýšlenému způsobu.
- Zařízení nikdy nepoužívejte v dešti, ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti zdroje vody.
- Do blízkosti zařízení neumísťujte hořlavé či nebezpečné předměty, ani výbušné látky.
- Používejte pouze dodané příslušenství a konektory. Použití jiného typu příslušenství k danému účelu neurčeného může zařízení nevratně poškodit.
- Zařízení používejte a uchovávejte pouze v prostředí, kde teplota dosahuje hodnot mezi 0 °C a 45 °C.
- Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zařízení nerozebírejte a nezkoušejte sami opravovat.
- Zařízení nepoužívejte, pokud utrpělo náraz či poškození.
- Než budete zařízení čistit nebo pokud je nebudete používat, odpojte zařízení od hlavního zdroje energie. Předjedete tak riziku úrazu elektrickým proudem.

- Na használja a készüléket, ha azt ütés vagy bármely más sérülés érte!
- Az áramütés elkerülése érdekében tisztítás előtt, vagy ha nem használja a készüléket, húzza ki a hálózatról és kapcsolja le minden más készülékről!
- A T'nB nem vállal felelősséget a termék helytelen használatá illetve nem kompatibilis elektromos jellemzőkkel rendelkező készülékkel történő használat esetén. Ellenőrizze hordozható számítógépe elektromos jellemzőit (19V ---, 65 W vagy az alatt).

NB : Mivel a T'nB nem eredeti töltést biztosít, megjelenhet olyan hibaüzenet, hogy a számítógép nincs töltve. Ezt ne vegye figyelembe!

Ha karbantartásra, javításra vagy a termékkel kapcsolatos információra van szüksége, nézze meg weboldalunkat az alábbi címen www.t-nb.com vagy forduljon hozzánk itti info@t-nb.com.

- T'nB se zřiká veškeré odpovědnosti v případě nesprávného používání výrobku nebo použití s přístrojem, který nemá kompatibilní elektrické vlastnosti. Zkontrolujte elektrické vlastnosti svého notebooku (19V ---, maximálně 65 W).

Pozn.: Vzhledem k tomu, že T'nB není originální napájení, může se na počítači objevit chybové hlášení, že není napájen. Neberte na to zřetel.

Informace k údržbě, odstraňování potíží a další informace naleznete na našich internetových stránkách www.t-nb.com. Můžete nám také napsat na adresu info@t-nb.com.

SLOVENSKÝ JAZYK

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok T'nB. Naše výrobky spĺňajú všetky platné štandardy a normy.

Pred prvým použitím si starostlivo prečítajte návod a ponechajte si ho pre neskoršie použitie.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

- Používaný zdroj musí byť zhodný s požiadavkami originálneho zariadenia.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie na daždi, vlhkom prostredí alebo v blízkosti zdroja vody či inej tekutiny.
- Nikdy nepoložte zariadenie do blízkosti zápalných látok, explóziívnych substancií alebo iných podobných nebezpečných objektov.
- Používajte len originálne príslušenstvo a konektory. Používaním neštandardného príslušenstva môžete poškodiť zariadenie.
- Používajte resp. ukladajte Vaše zariadenie v prostredí s teplotou medzi 0°C až 45°C.
- Držte zariadenie mimo dosahu detí.
- Nerozoberajte a neopravujte svojpomocne Vaše zariadenie.
- Nepoužívajte zariadenie pokiaľ spadlo alebo bolo poškodené.

SRPSKI (RS BA HR ME)

Čestitamo na kupovini i hvala na poverenju koje imate u T'nB. Sa brigom da zadovolje klijente naši proizvođi odgovaraju propisima i normama na snazi. Savetujemo Vam da pre upotrebe ovog aparata pažljivo pročitate uputstva i mere bezbednosti kao i da sačuvate ovaj priručnik.

VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI:

- Napajanje aparata mora odgovarati originalnim predviđenim karakteristikama.
- Nikada ne koristite aparat po kiši, na vlažnim mestima ili u blizini vode.
- Ne ostavljajte zapaljive predmete, eksplozivne supstance ni opasne predmete u blizini aparata.
- Koristite isključivo dodatke i konektore koji su isporučeni. Upotrebom svakog drugog tipa dodatka koji nije predviđen za tu svrhu možete trajno oštetiti aparat.
- Koristite i čuvajte aparat isključivo u sredini u kojoj se temperatura kreće od 0°C do 45°C.
- Čuvajte Vaš aparat van dohvata dece.
- Nemojte demontirati aparat i ne pokušavajte da ga sami popravite.
- Nemojte koristiti aparat koji je udaren ili oštećen.
- Da biste izbegli svaki rizik od strujnog udara isključite aparat sa napajanja pre nego što ga čistite ili ako ga ne koristite.

- Pókiaľ idete zariadenie čistíť alebo ho dlhšie nebudete používať odpojte ho z elektrickej siete. Zabráňte tým poškodeniu resp. elektrickému šoku.
- T'nB neručí za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo používaním s prístrojmi, ktoré nie sú elektricky kompatibilné. Skontrolujte elektrickú špecifikáciu na Vašom prenosnom počítači (19V ===, menej alebo presne 65 W).

NB : Keďže T'nB napájanie nie je originálne napájanie, môže sa vyskytnúť chybná informácia, že Váš počítač nie je napojený. Prosim ignorujte to.

Spokojnosť zákazníka je dôležitá pre nás. Môžete kontaktovať info@t-nb.com. Starostlivosť, opravu alebo produktové informácie môžete konzultovať na našej web stránke www.t-nb.com.

- T'nB se odriče svake odgovornosti u slučaju loše upotrebe proizvoda ili upotrebe sa uređajem koji nema kompatibilne električne karakteristike. Proverite električne karakteristike vašeg laptop računara (19V ===, manje ili jednako 65 W).

NB: Kada je reč o napajanju T'nB, pošto nije u pitanju napajanje porekla, može se pojaviti poruka o grešci koja vas obaveštava da se računar ne napaja. Ne uzimati u obzir!

Održavanje, popravka, različite informacije o proizvodu, potražite na našem Internet sajtu www.t-nb.com ili nas kontaktirajte na info@t-nb.com.

ROMÂNĂ

Felicitări pentru achiziționarea acestui produs și vă mulțumim pentru încrederea pe care o acordați produselor T'nB. Acordând atenție nivelului de satisfacție al clienților noștri, produsele noastre sunt în conformitate cu reglementările și normele în vigoare. Vă recomandăm ca înainte de utilizarea acestui aparat, să citiți cu atenție instrucțiunile și măsurile de siguranță și să păstrați prezentul manual.

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ:

- Alimentarea aparatului trebuie să corespundă caracteristicilor de origine prevăzute inițial.
- Nu utilizați niciodată aparatul în condiții de ploaie, în locuri umede sau în apropierea unei surse de apă.
- Nu puneți niciodată obiecte inflamabile, substanțe explozibile sau obiecte periculoase în apropierea aparatului.
- Utilizați numai accesoriile și conectoarele furnizate. Utilizarea oricărui alt tip de accesorii care nu este prevăzut în acest scop poate produce deteriorarea aparatului în mod iremediabil.
- Utilizați și păstrați aparatul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0°C și 45°C.
- Păstrați aparatul astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor.

Русский

Поздравляем с покупкой и благодарим за доверие, оказанное фирме T'nB. Мы постоянно заботимся об удовлетворении запросов наших покупателей, поэтому наши товары соответствуют действующим нормам и правилам. Перед использованием аппарата советуем внимательно ознакомиться с инструкцией и рекомендациями по технике безопасности, а также хранить настоящее описание.

Важные требования по технике безопасности:

- Питание аппарата должно соответствовать заводским характеристикам.
- Запрещается пользоваться аппаратом под дождем, в местах с повышенной влажностью или вблизи источников воды.
- Не помещайте вблизи аппарата легковоспламеняемые, взрывчатые или опасные вещества.
- Пользуйтесь только прилагаемыми в комплекте аксессуарами и переходниками. Использование другого типа аксессуаров, не предусмотренных изготовителем, может необратимо повредить аппарат.
- Используйте аппарат и храните его только в месте с температурой от 0°C до 45°C.
- Храните аппарат в месте, недоступном для детей.
- Запрещается разбирать аппарат и самостоятельно производить его ремонт.
- Запрещается пользоваться аппаратом, подвергшимся ударам или повреждениям.

- Nu demontați aparatul și nu încercați să îl reparați dumneavoastră înșivă.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita orice risc de electrocutare, deconectați aparatul de la sursa principală de alimentare și de la orice aparat înainte de a-l curăța sau în cazul în care nu îl utilizați.
- T'nB nu își asumă nici un fel de răspundere în cazul utilizării necorespunzătoare a produsului sau în cazul utilizării cu un aparat cu caracteristici electrice necompatibile. Verificați caracteristicile electrice ale calculatorului dumneavoastră portabil (19V ===, mai mic sau egal cu 65 W).

NB : Alimentarea pentru T'nB nefiind o alimentare de bază, poate să apară un mesaj de eroare indicând nealimentarea calculatorului. Nu țineți seama de acesta.

Pentru probleme privind întreținerea, depanarea, informații diverse referitoare la acest produs, consultați site-ul nostru Internet www.t-nb.com sau contactați-ne la info@t-nb.com.

- Во избежание поражения током отключайте аппарат от электропитания и других аппаратов перед его чисткой или если вы им не пользуетесь.
- T'nB снимает с себя всякую ответственность на неправильное пользование изделием или за его использование с прибором с несовместимыми электрическими характеристиками. Проверьте электрические характеристики вашего ноутбука (19 в ===, мощность не более 65 Вт).

Примечание: Поскольку источник питания T'nB не является "родным", вы можете получить сообщение о том, что компьютер не подключен к источнику питания. Игнорируйте его.

Уход за изделием, решение проблем, различная информация об изделии находится на нашем сайте в Интернете www.t-nb.com либо свяжитесь с нами по адресу info@t-nb.com.

نتينكم لشرائكم منتجات شركة T'nB وشكرا على الثقة التي تمنحوها لنا. إن منتجاتنا التي تركز على كامل الإهتمام الذي نبدله لتلبية إحتياجات زياتنا، هي منتجات مطابقة للأنظمة والمعايير السارية. ونحن نوصيكم قبل استعمال هذا الجهاز بقراءة تعليمات ووصايا الأمان بعناية تامة والاحتفاظ بهذا الكراس.

تعليمات الأمان الهامة :

- يجب أن تكون التغذية الكهربائية لجهازكم مطابقة للخواص الأصلية المعدة لهذا الغرض ابتدائيا.
- لا يجوز أبدا استعمال جهازكم في المطر أو في الأماكن الرطبة أو بالقرب من نقطة ماء معينة.
- لا تضعوا مواد قابلة للإلتهاق أو مواد متفجرة أو أدوات خطيرة بالقرب من جهازكم.
- يوصى باستعمال الملحقات والموصلات المجهزة فقط، وقد يؤدي استعمال أي نوع آخر من الملحقات غير المخصصة لهذا الغرض إلى تعريض جهازكم إلى خطر التلف بطريقة غير قابلة للتصليح.
- استعملوا واحتفظوا بجهازكم فقط في بيئة تتراوح فيها درجة الحرارة بين صفر درجة و 45 درجة مئوية.
- حافظوا على جهازكم بعيدا عن متناول الأطفال.
- لا تفكروا جهازكم ولا تحاولوا تصليحه بأنفسكم.
- لا تستعملوا جهازكم في حالة تعرضه لصدمة أو لإتلافات معينة.
- تنقادي التعرض إلى أي صدمة كهربائية، أفضلوا جهازكم من التغذية الكهربائية الرئيسية ومن أي جهاز قبل تنظيفه أو في حالة عدم استعماله.

• لا تتحمل مؤسسة مضمون أية مسؤولية في حالة الاستعمال الرديء للجهاز أو الاستعمال مع جهاز لا تكون خصائصه الكهربائية متوافقة. تأكد من الخصائص الكهربائية للكمبيوتر المحمول (19 فولت، قدرة أقل أو مساوية إلى 65 واط).

ملاحظة : نظرا إلى أن التغذية علامة T'nB ليست تغذية أصلية، يمكن أن تظهر رسالة خطأ تشير إلى أن الكمبيوتر لا تتم تغذيته. يوصى بعدم إعاقة أهمية إلى هذه الرسالة.

لأغرض الصيانة والتصليح والحصول على مختلف المعلومات حول هذا المنتج، استشيروا موقعنا على شبكة الانترنت : www.t-nb.com أو اتصلوا بنا على العنوان الإلكتروني: info@t-nb.com.



o'n line
www.t-nb.com

T'nB SA France - Rue Nicolas Joseph Cugnot
PA de La Crau - 13300 Salon de Provence - France